

SAN DIEGO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

AUTHORIZATION FOR STUDENT PARTICIPATION
ONE-DAY OR SEASONAL ACTIVITY

_____ wishes to participate in
(Student's name)

Eighth Grade Party at Parkway Bowl

(Activity)

on June 10, 2011 from 9:30 a.m. to 1:30 a.m.
(Date) p.m. p.m. or

during _____ from _____ to _____
(Semester or Season) (Date) (Date)

Transportation will be by School Bus
(Chartered bus, private car driven by school employees, parents, or students)

It is necessary that the parents specifically authorize that their child be included in the activity. Supervision for this event will be furnished by the school, but parents should understand that supervision will end at the time slated above. The school will take every precaution to assure the welfare and safety of your son/daughter participating in this activity. However, it is important that you understand that the school cannot assume financial or legal liability in case of injury or accident. Low cost student accident insurance is available; also, additional low cost insurance is available for students participating in interscholastic athletics. Please call or write the school office for information.

Cold sack lunches are available from the school cafeteria. Students who qualify may receive meals free or at reduced price.

If you wish your son/daughter to participate in the above described activity, please complete the request for participation form below, and return it to the school immediately.

Lewis ASB
Activity Sponsor


Principal

(Tear on dotted line and return lower portion.)

PARENT AUTHORIZATION FOR PARTICIPATION

I, the undersigned, authorize my son/daughter _____
(Name of student)

to participate in Eighth Grade Party at Parkway Bowl for \$14.00 (Cash Only).
(Name of activity)

scheduled for June 10, 2011 from 9:30 a.m. to 1:30 a.m.
(Semester) (Date) p.m. p.m., or

during _____ from _____ to _____
(Semester or Season) (Date) (Date)

California law (Education Code Section 35330) provides that any person making a field trip or excursion waives all claims against the school district and the State of California for injury, accident, illness, or death occurring during or by reason of the field trip or excursion.

Date Signed

Signatures of Parent(s) or Guardian(s)

Turn in to the financial office by June 07, 2011 at the time you purchase ticket.

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE SAN DIEGO

AUTORIZACIÓN PARA LA PARTICIPACIÓN DEL ESTUDIANTE EN UNA ACTIVIDAD DE TEMPORADA O DE UN DÍA

_____ desea participar en _____
(Nombre del estudiante)

Fiesta de 8º grado en Parkway Bowl

(Nombre de la actividad)

del 10 de junio de 2011 de las 9:30 a.m. a las 1:30 p.m. a las 1:30 p.m.
(Fecha)

o durante _____ del _____ a _____
(Semestre o Temporada) (Fecha) (Fecha)

El medio de transportación será por autobus
(Autobús alquilado, automóvil particular manejado por algún empleado escolar, padre de familia o estudiante.)

Es necesario que los padres de familia o tutores específicamente autoricen la inclusión de su hijo/a en esta actividad. La escuela supervisará este evento pero deben estar enterados los padres que dicha supervisión terminará en la fecha y hora indicada. La escuela tomará las precauciones necesarias para garantizar el bienestar y la seguridad de su hijo/a durante esta actividad. Sin embargo, es muy importante aclarar que la escuela no tendrá responsabilidad legal o financiera en caso de lesiones o accidentes. Si los padres desean pagar por un seguro escolar económico que cubre accidentes, está a su disposición, lo mismo que un seguro económico para los estudiantes que participan en deportes interescolares. Favor de llamar o escribir a la oficina de la escuela si desea información.

Los alumnos pueden comprar cajitas con almuerzos en la cafetería. Los alumnos elegibles podrán recibir almuerzo gratuito o a precio reducido.

Si desea que su hijo/a participe en la actividad descrita arriba, llene la solicitud de participación de abajo y envíela a la escuela inmediatamente.

Asociación Estudiantil de Lewis
Patrocinador de la actividad


Director

AUTORIZACIÓN FAMILIAR PARA PARTICIPACIÓN DEL ESTUDIANTE EN UNA ACTIVIDAD ESCOLAR

Por este medio autorizo que mi hijo/hija _____ participe
(Nombre del estudiante)

En Fiesta de 8º grado en Parkway Bowl - \$14.00 (Solo efectivo).
(Descripción de la actividad)

programada para 10 de junio de 2011 de las 9:30 a.m. a las 1:30 p.m. a las 1:30 p.m.
(Semestre) (Fecha) (Fecha)

o durante _____ de _____ a _____
(Semestre o Temporada) (Fecha) (Fecha)

La ley de California estipula (Código de Educación 35330) que cualquier persona que participe en un viaje de estudios o excursión se desista de todas las demandas o quejas en contra el distrito escolar o el estado de California como consecuencia de cualquier lesión, accidente, enfermedad o muerte que pudiera ocurrir durante o por la actividad.

Fecha de la firma(s)

Firma(s) del padre(s) de familia o tutor(s)

Favor de entregar este permiso a la oficina de recursos financieros "Financial Office" antes o hasta el 07 de junio del 2011